



COMMUNE DE MERTERT

Boîte postale 4 L-6601 WASSERBILLIG

INFORMATION : CHEQUE-SERVICE

Vous pouvez retirer votre « chèque-service accueil » à la mairie « Um Prënz » à Wasserbillig (bureau N°5, chez Mlle Rachel KAUFFMANN).

Les heures d'ouverture sont les suivantes :

Du Lundi au Vendredi de 07.30 - 12.00 et de 13.00 – 16.00 heures

Exceptionnellement le bureau sera également ouvert les **samedis 7 et 14 mars** de 9.00 – 12.00 heures

Documents à apporter pour bénéficiaire du service « Chèque-service accueil » :

1) un « **bulletin d'impôt 2007** » à retirer à l'Administration des Contributions, 6 rue de la gare, L- 6731 Grevenmacher, Tél. 75 00 27 1, ouverte uniquement les matins de 8.00 -12.00 heures.

OU

2) les « **3 dernières fiches de paie** » **ET** un « **certificat de non-imposition** » (si vous n'êtes pas imposable) à retirer à l'Administration des Contributions, 6 rue de la gare, L- 6731 Grevenmacher,

Le collège des bourgmestre et échevins de la commune de Mertert

INFORMATION : CHEQUE-SERVICE

Sie können Ihren « chèque-service accueil » auf dem Gemeindeamt « Um Prënz » in Wasserbillig anfragen (Büro N°5, bei Fräulein Rachel KAUFFMANN).

Die Öffnungszeiten für dieses Angebot sind:

Montags bis Freitags : von 07.30 bis 12.00 und von 13.00 bis 16.00 Uhr

Ausnahmsweise ist das Büro auch die nächsten zwei **Samstage 7. und 14. März**, von 9.00 bis 12.00 Uhr geöffnet.

Dokumente welche Sie mitbringen müssen um vom Angebot „chèque-service accueil“ zu profitieren:

1) Die **Abrechnung der letzten Steuererklärung „Bulletin d'impôt 2007“** welche Sie bei der Steuerverwaltung, 6 rue de la gare, L-6731 Grevenmacher anfragen müssen, Telefonnummer: 75 00 27 1, nur morgens geöffnet von 8.00-12.00 Uhr.

ODER

2) Die „**3 letzten Lohnabrechnungen**“ **UND**, in diesem Fall, eine **Bestätigung dass Sie nicht der Steuerklärungspflicht unterliegen**, „**Certificat de non-imposition 2007**“ welche Sie ebenfalls auf der Steuerverwaltung, 6 rue de la gare, L-6731 Grevenmacher, anfragen müssen.

Der Schöffenrat der Gemeinde Mertert